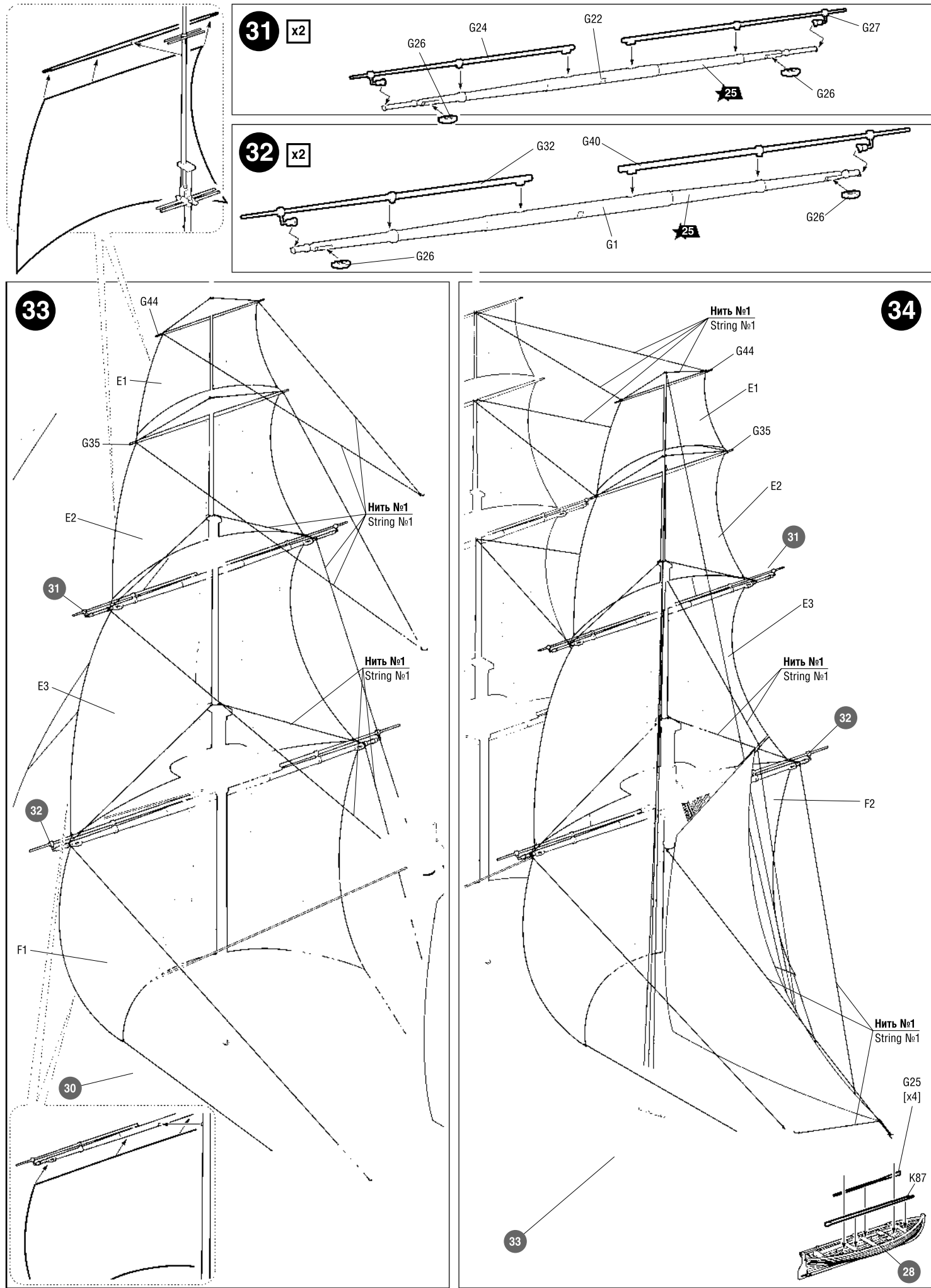




# «МЕРКУРИЙ» РУССКИЙ БРИГ



№9067

МАСШТАБ  
SCALE 1:100

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

20-пушечный бриг "Меркурий" заложили в Севастополе в 1819 году. Корабельный мастер И.Я. Осминин задумывал "Меркурий" как специальный корабль для охраны Кавказского побережья и несения дозорной службы. "Меркурий" мог идти как под парусами, так и на веслах. 14 (26) мая 1829 года во время Русско-турецкой войны три русских корабля – фрегат "Штандарт", бриги "Орфей" и "Меркурий" несли сторожевую службу у Босфора и заметили турецкую эскадру из 14 судов. Неприятельская эскадра устремилась в погоню за русскими кораблями. "Штандарт" и "Орфей" быстро ото-  
рались от погони, а "Меркурий" под командованием капитан-лейтенанта А.И. Казарского принял бой с лучшими кораблями турецкой эскадры 110-пушечным "Селимие" и 74-пушечным "Реал-Бей". "Меркурий", используя весла и искусно маневрируя, мастерски уклонялся от залпов, стреляя по рангоуту и парусам неприятельских кораблей. Около четырех часов длился этот беспримерный в истории неравный бой. "Селимие" и "Реал-Бей" получили критические повреждения, что не позво-  
лило им и дальше преследовать Меркурий. "Меркурий" получил 22 попадания в корпус, более 300 в паруса, такелаж и рангоут, но смог присоединиться к своей эскадре. Экипаж "Меркурия" был на-  
гражден, а сам бриг получил памятный Георгиевский флаг и вымпел.

The 20-guns brig Mercury was laid in Sevastopol in 1819. The ship master colonel I.Y. Osminin conceived the 'Mercury' as a special ship to protect the Caucasian coast and as a patrol ship. 'Mercury' could sail as well as use oars. 14 (26) May 1829 during the Russian-Turkish War three Russian ships - frigate 'Standart', brig 'Orfey' and 'Mercury' cruised the Bosphorus and noticed the Turkish squadron of 14 ships. The enemy squadron rushed in pursuit of the Russian ships. 'Standart' and 'Orfey' quickly broke away from the chase, and "Mercury" (commander captain-lieutenant A.I. Kazarsky) took the fight with the best ships of the Turkish squadron 110-gun "Selimiye" and 74-gun "Real Bey". 'Mercury', using oars and skilfully manoeuvring, masterfully dodged volleys, shooting at the spars and sails of the enemy ships. About four hours lasted this unprecedented in history unequal battle. 'Selimiye' and "Real Bay" received considerable damage and they were unable to pursue Russian ship. 'Mercury' received 22 hits in the hull, more than 300 in the sails, rigging and spars, but was able to join his squadron. The Mercury's crew was deco-  
rated and the brig received a commemorative St George's flag and pennant.

## Прежде, чем приступать к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует про-  
водить в хорошо проветриваемом поме-  
щении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно  
схеме. Для удобства каждая деталь на  
сборочной схеме обозначена номером,  
соответствующим номеру на литниковой  
рамке.

Детали следует отделять от литников  
ножом или другим режущим инстру-  
ментом (соблюдая осторожность при  
работе с острыми предметами). Места  
среза деталей зачистите ножом или  
наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать спе-  
циальными красками для пластиковых

моделей, выпускаемыми предприятием  
«ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее  
ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется  
обезжирить, например, мыльным рас-  
твором и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется  
использовать клей, выпускаемый пред-  
приятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество  
клея. Избегайте его попадания на окра-  
шенные поверхности модели.

ВНИМАНИЕ!

## ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully  
prior to assembly. Remove parts  
from frame with a sharp knife or  
a pair of scissors and trim away  
excess plastic. Do not pull off  
parts. Assemble the parts in  
numerical sequence. Use plastic  
cement ONLY and use cement  
sparingly to avoid damaging the  
model. Paint small parts before  
detaching them from frame.  
Remove paint where parts are  
to be cemented.

## ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung  
aufmerksam studieren. Die einzelnen  
Montageteile mit einem Messer oder  
einer Schere vom Spritzling sorgfältig  
entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer  
Klinge oder feinem Schmirgelpapier  
beseitigt. Keinesfalls die Montageteile  
mit den Händen entfernen. Bei der  
Montage der Tafelnumerierung folgen.  
Die Nummer der schon montierten  
Teile auf dem Spritzling ankreuzen.  
Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

## ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, stu-  
diare attentamente il disegno.  
Staccare con molta cura i pezzi  
dalle stampate, usando un taglia-  
balsa oppure un paio di forbici e  
togliere con una piccola lima o con  
carta vetro fine eventuali sbava-  
ture. Mai staccare i pezzi con le  
mani. Montarli seguendo l'ordine  
della numerazione delle tavole.  
Eliminare dalla stampata il numero  
del pezzo appena montato, facen-  
dogli sopra una croce.

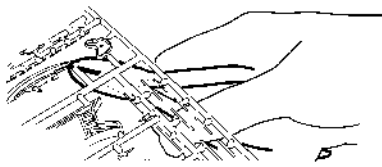
## ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosa-  
mente antes de comenzar el montaje.  
Separar las piezas de las bandejas con  
un cuchillo afilado o un par de tijeras, y  
retirar el exceso de plástico o rebaba.  
No arrancar las piezas. Montar las  
piezas en orden numérico. Utilizar  
SOLAMENTE pegamento para plástico y  
en poca cantidad para evitar que se  
dane el modelo. Pintar las piezas  
pequeñas antes de separarlas de la  
bandeja. Retirar la pintura de los lugares  
por donde se deban pegar las piezas.

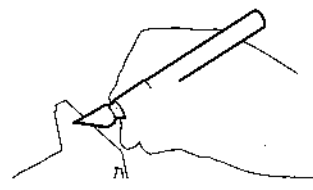
## ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier  
attentivement le dessin. Détacher avec  
beaucoup de soin les morceaux des  
moules en usant un massicot ou bien un  
pair de ciseaux et couper avec une petite  
lame ou avec de papier de verre fin  
ébarbages éventuels. Jamais détacher  
les morceaux avec les mains. Monter les  
en suivant l'ordre de la numération des  
tables. Eliminer de la moule le numéro de  
la pièce qui vient d'être montée, en le bif-  
fant avec une croix. Employer seulement  
de la colle pour polystirol.

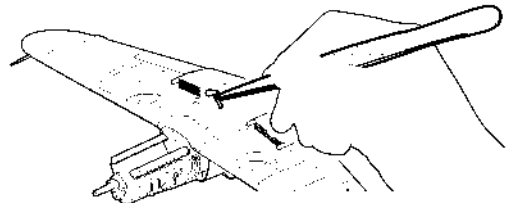
## ЭТИ ИНСТРУМЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ КАЧЕСТВЕННО СОБРАТЬ МОДЕЛЬ:



Кусачки бокорезы кат. №1101

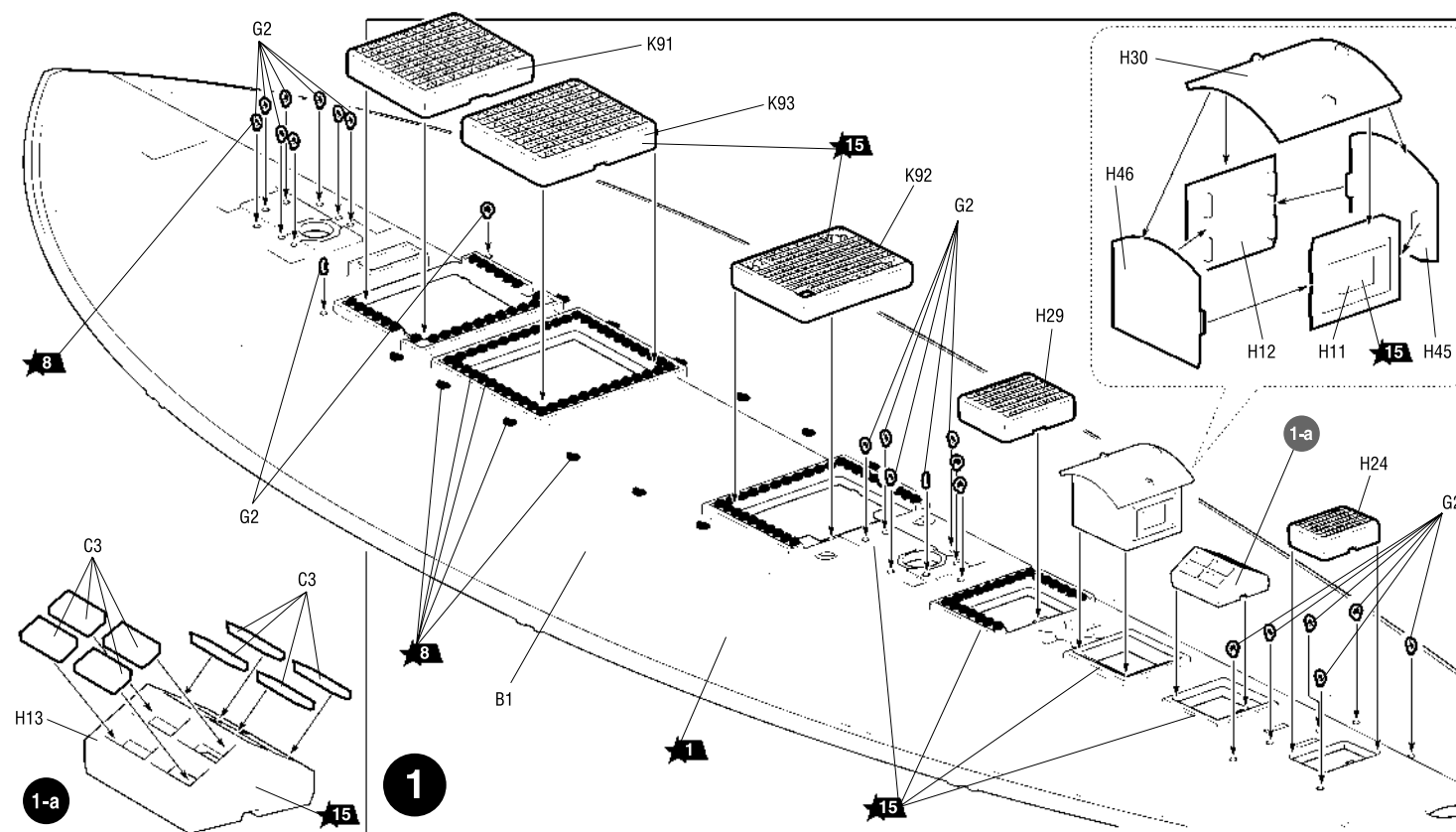
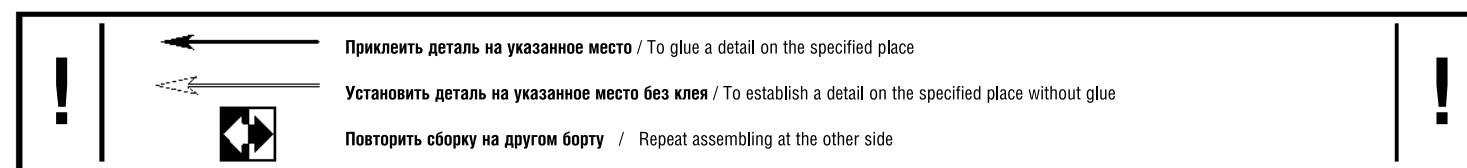
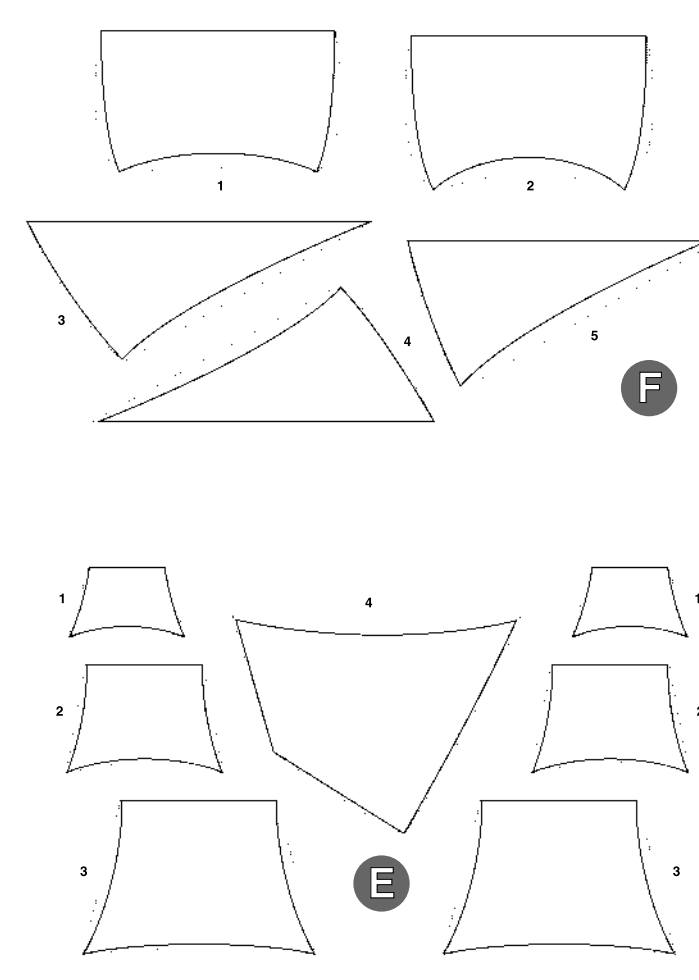
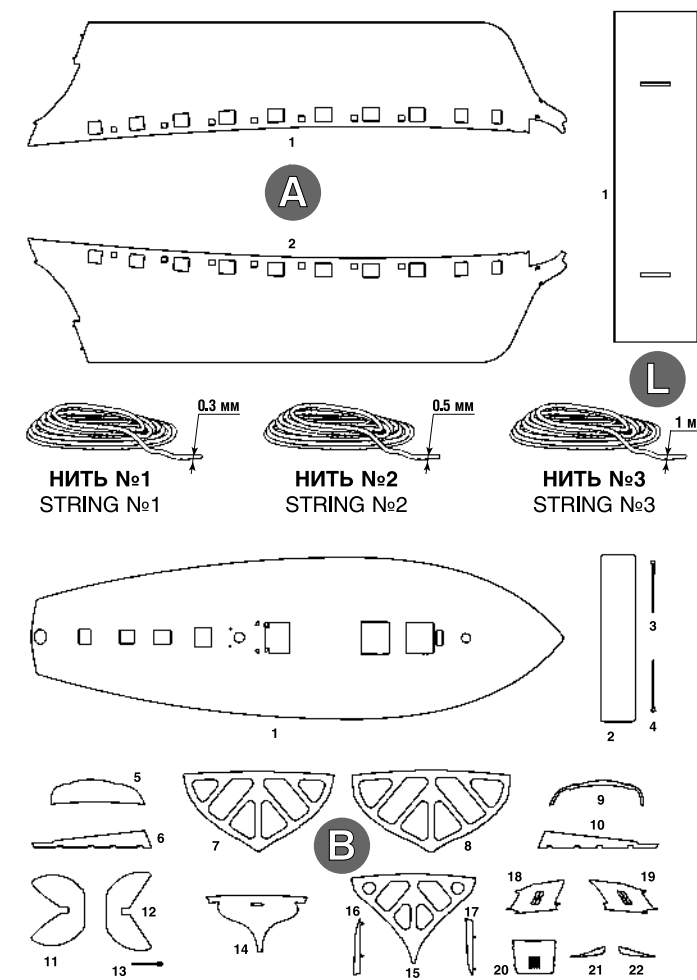
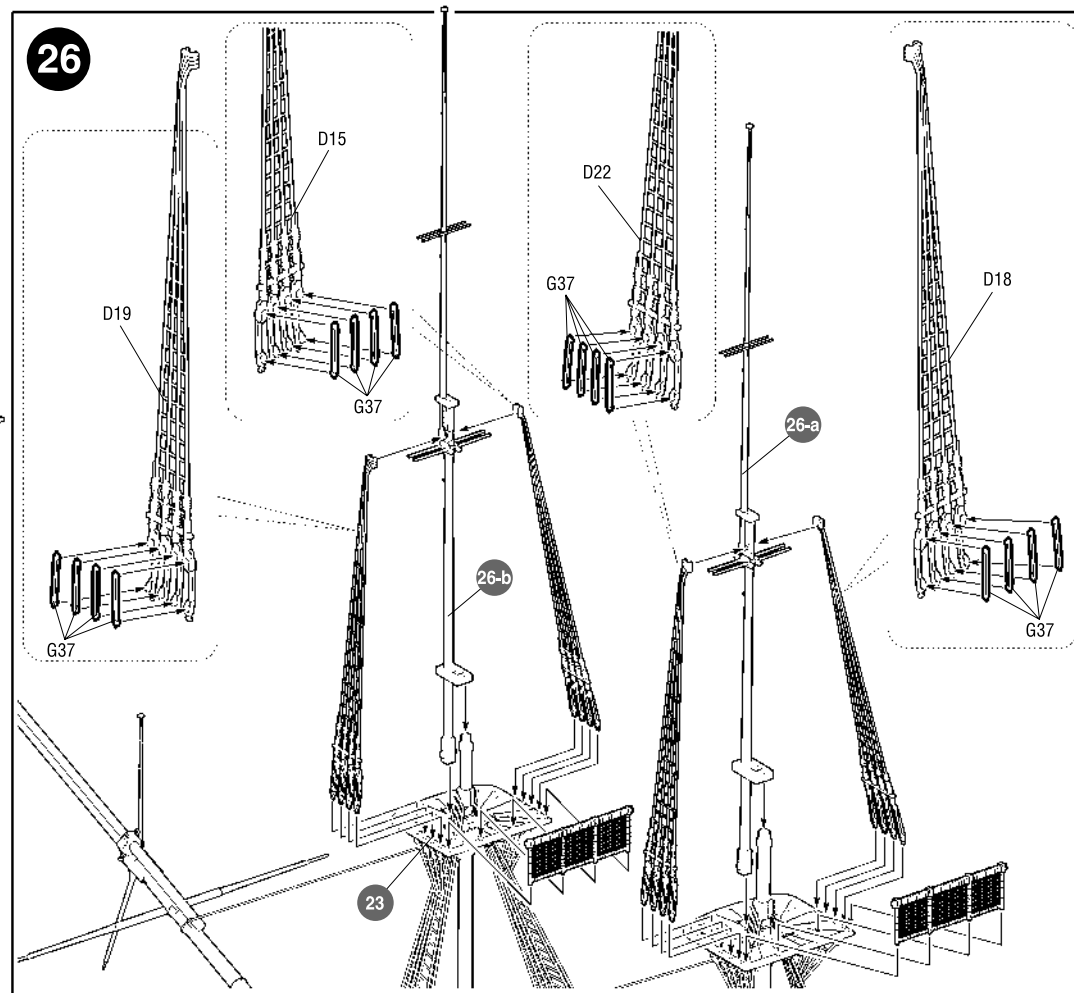
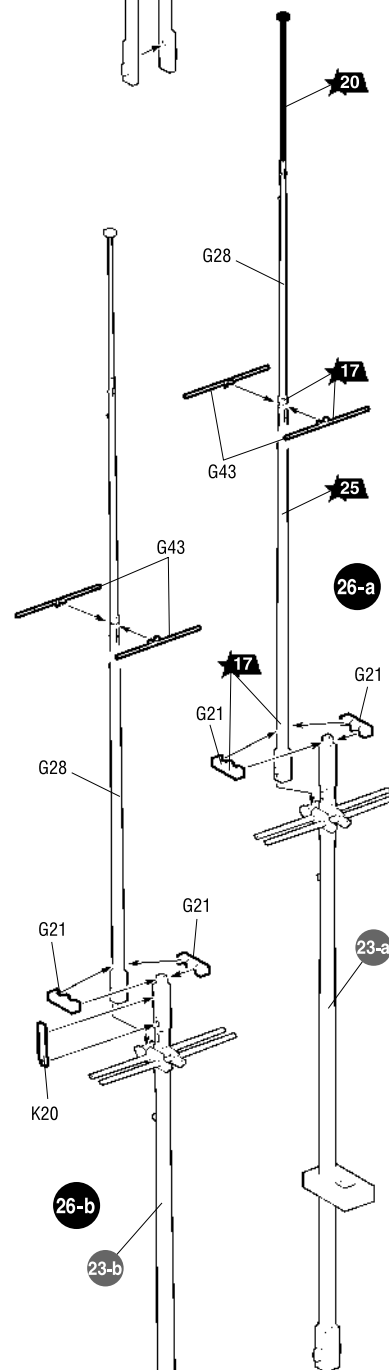
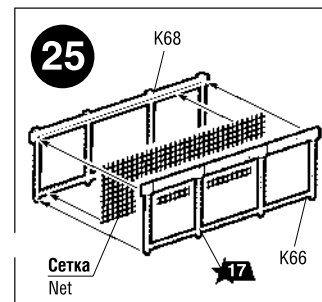
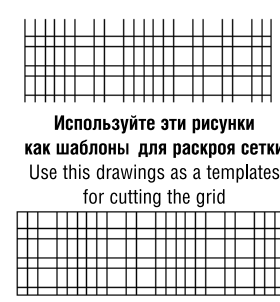
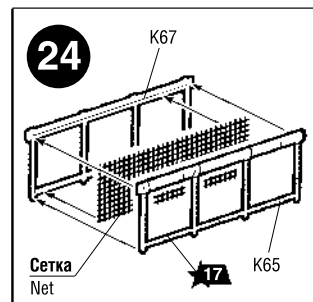
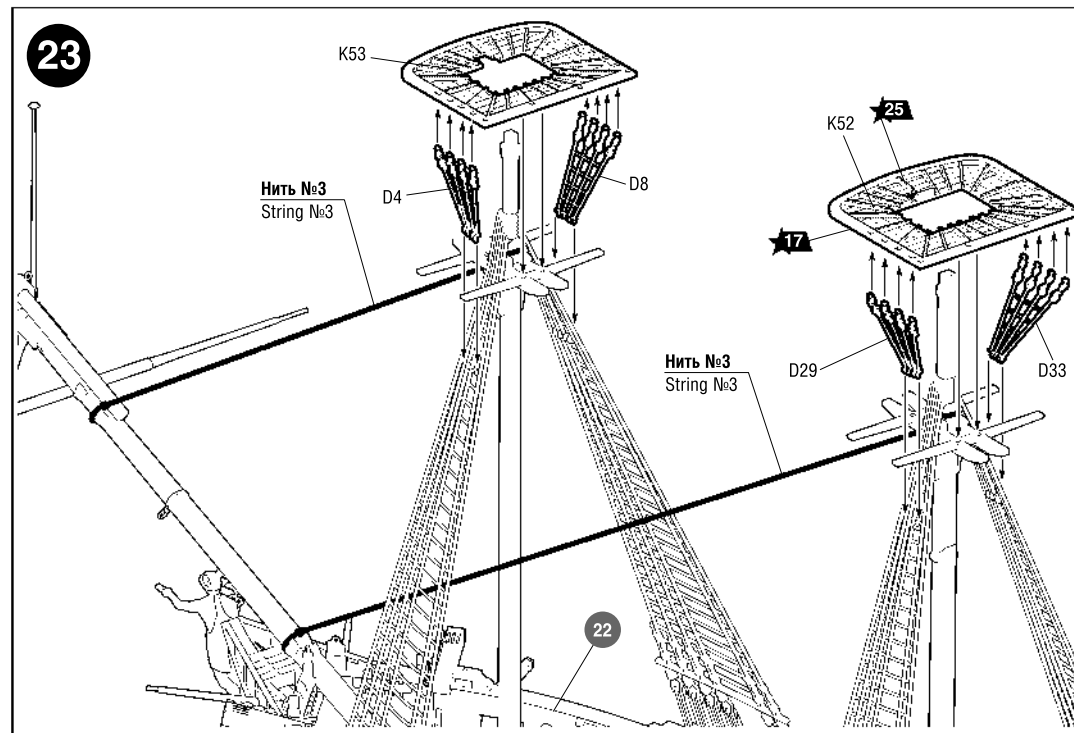
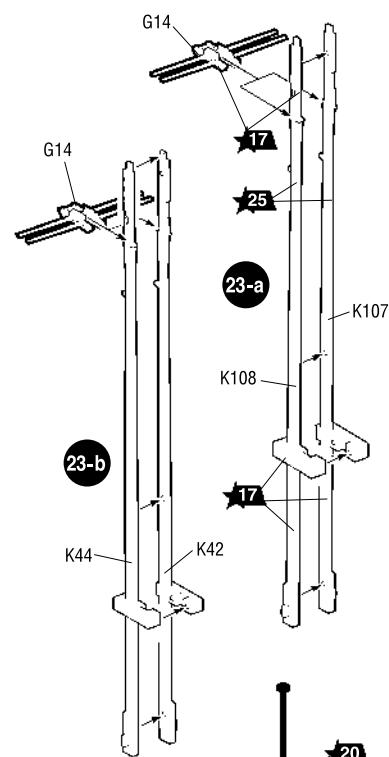


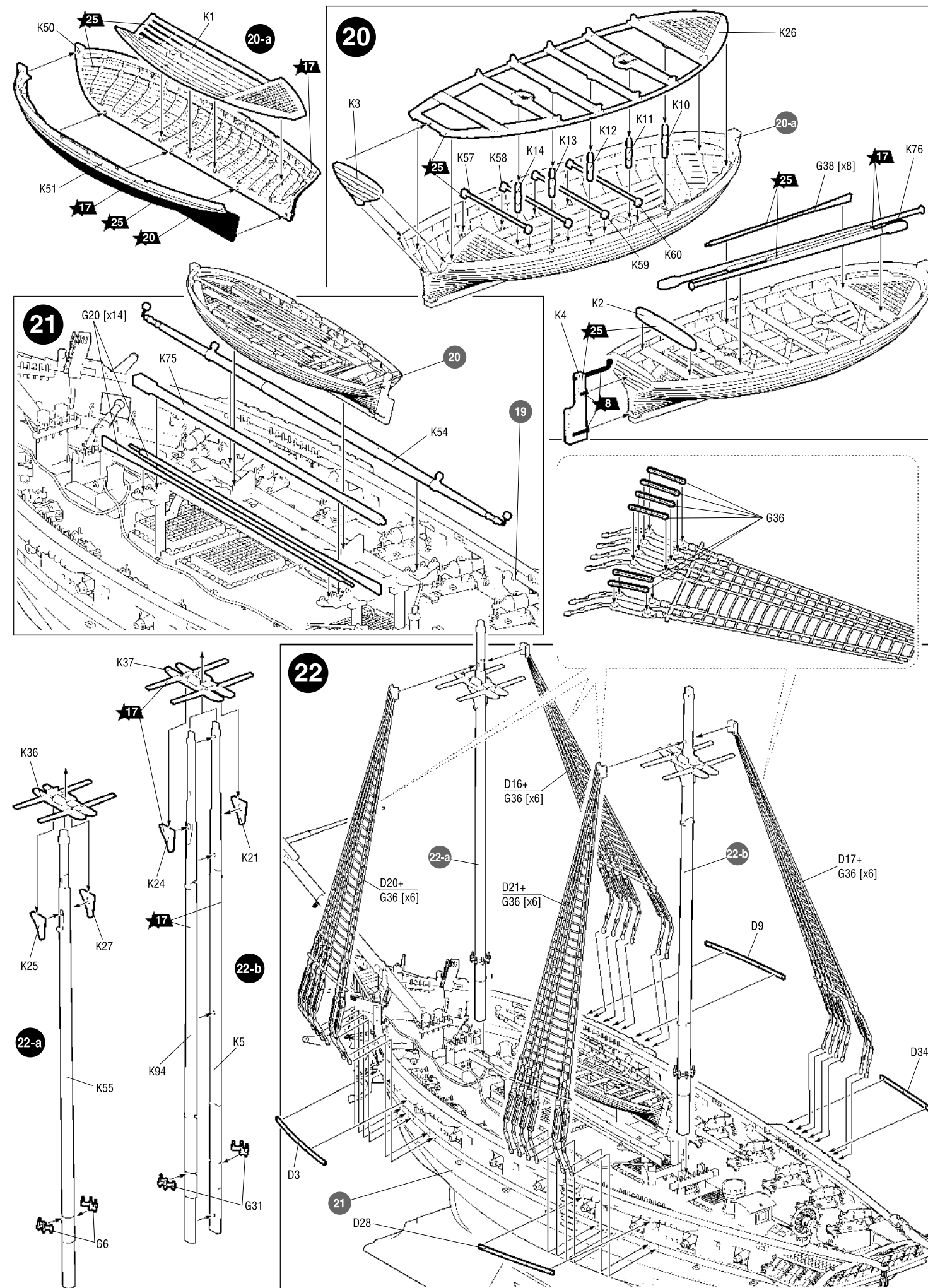
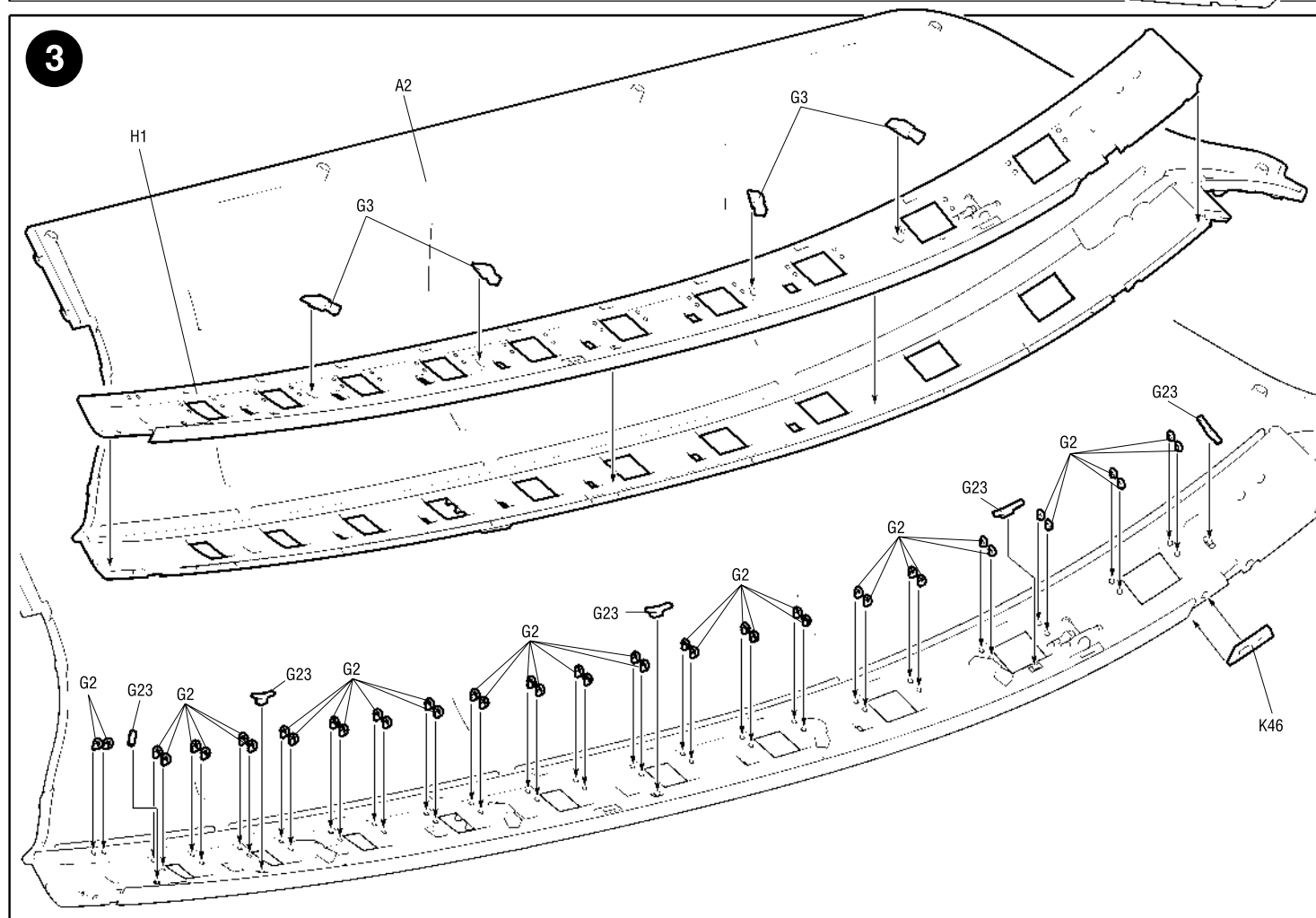
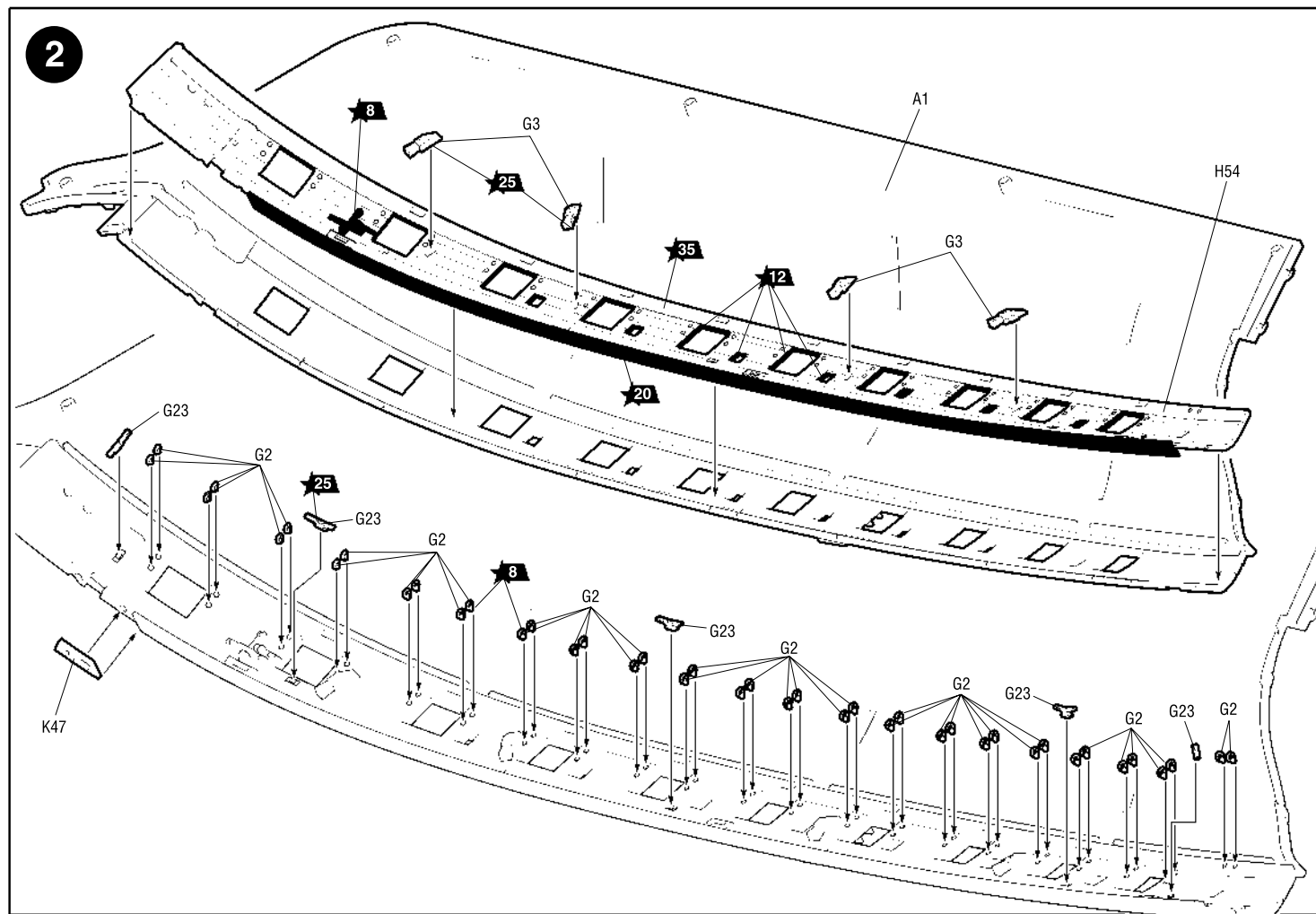
Нож цанговый кат. №1103

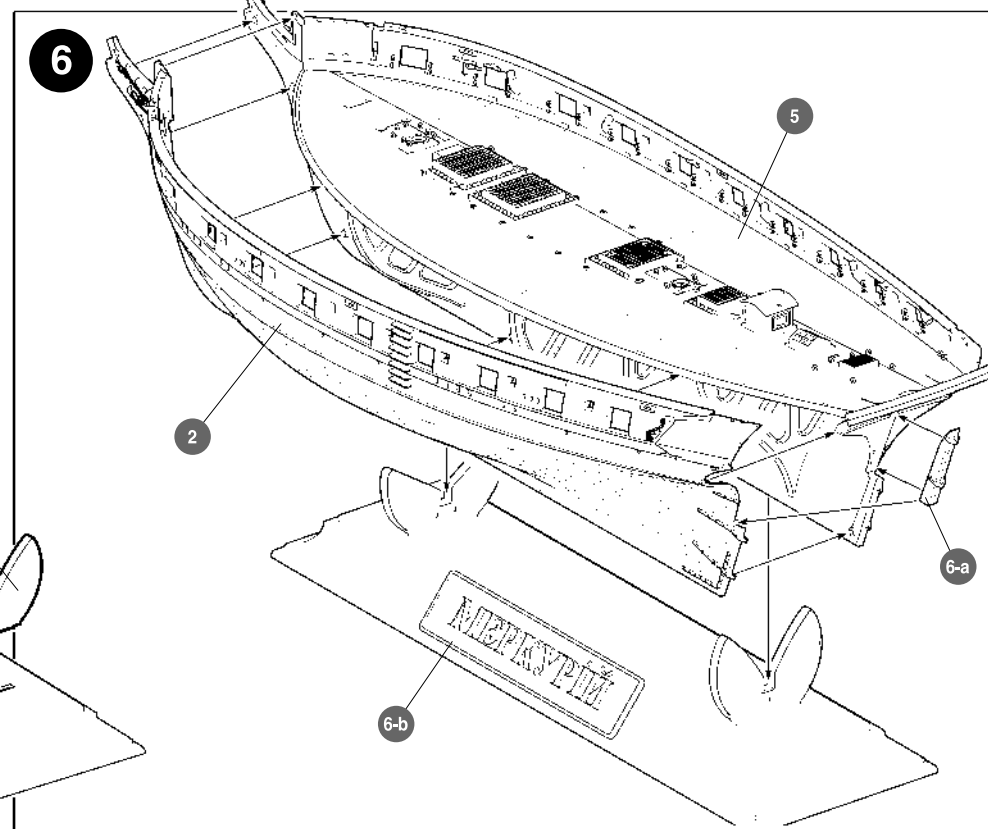
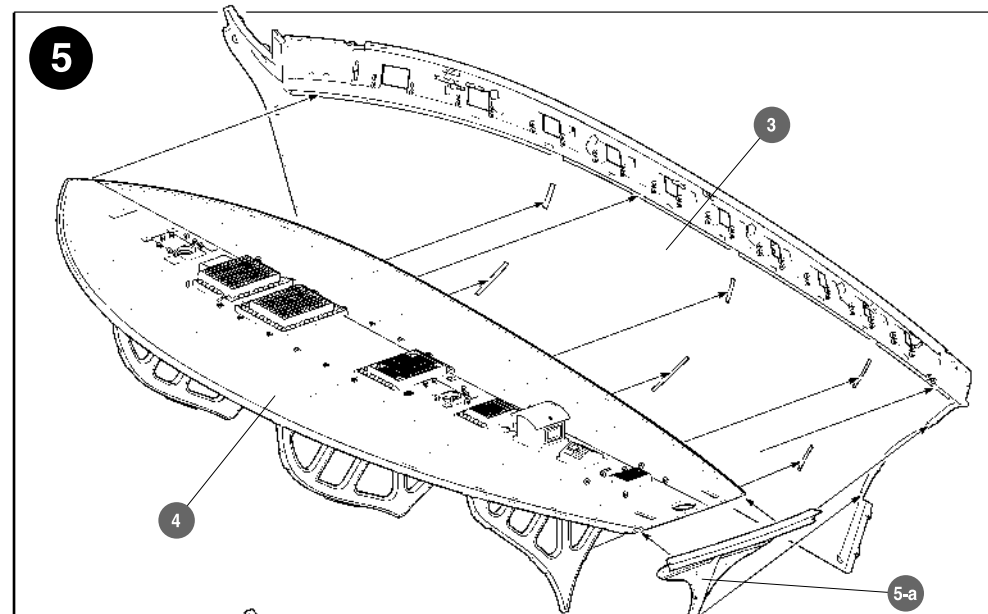
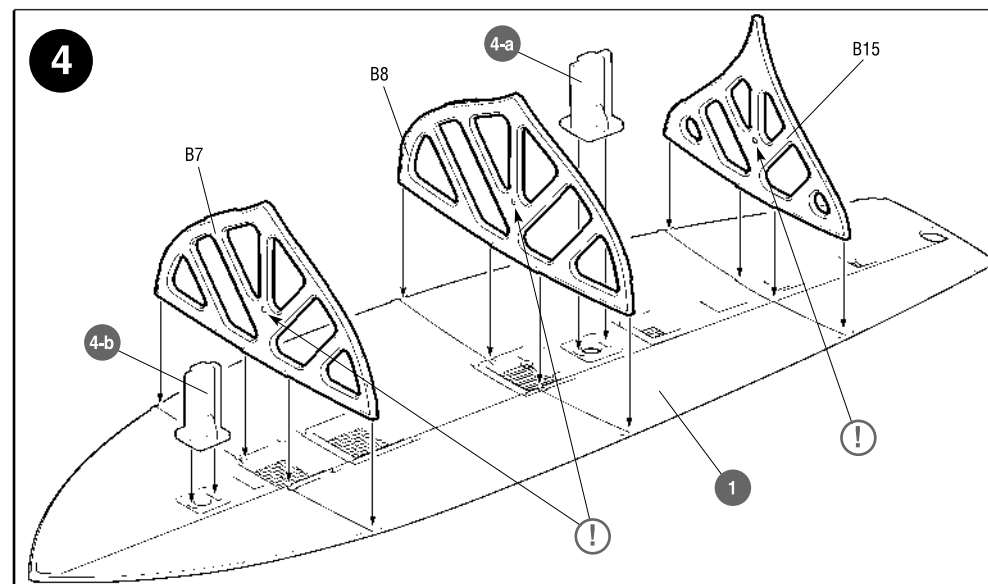
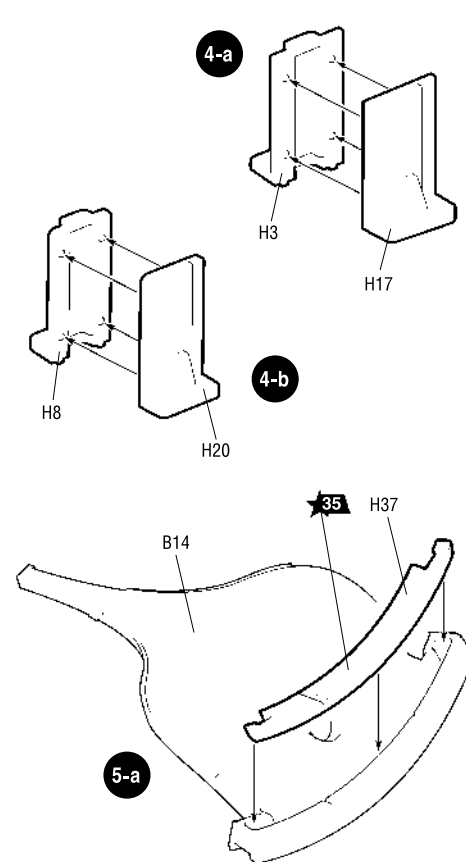
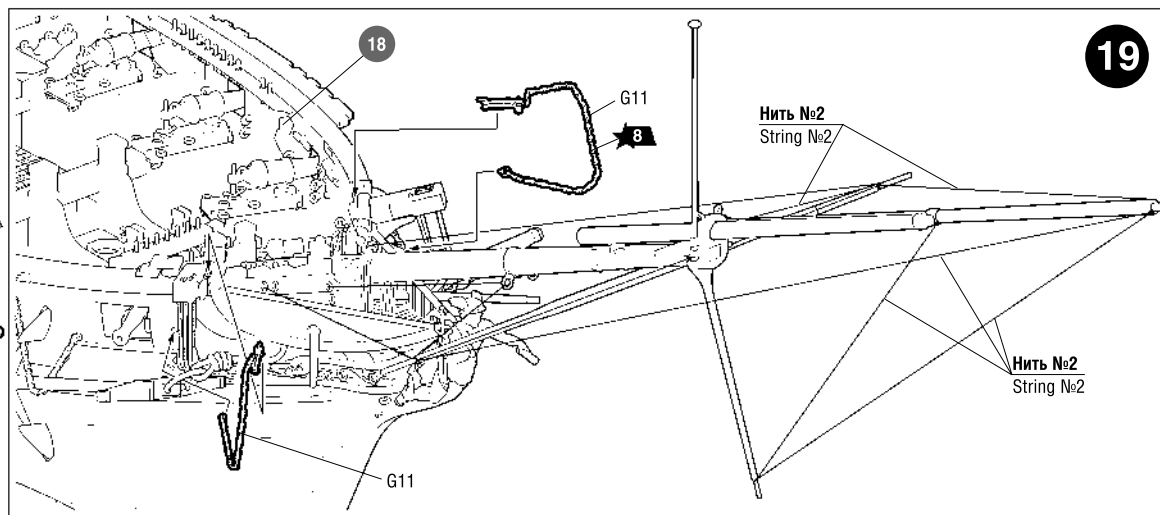
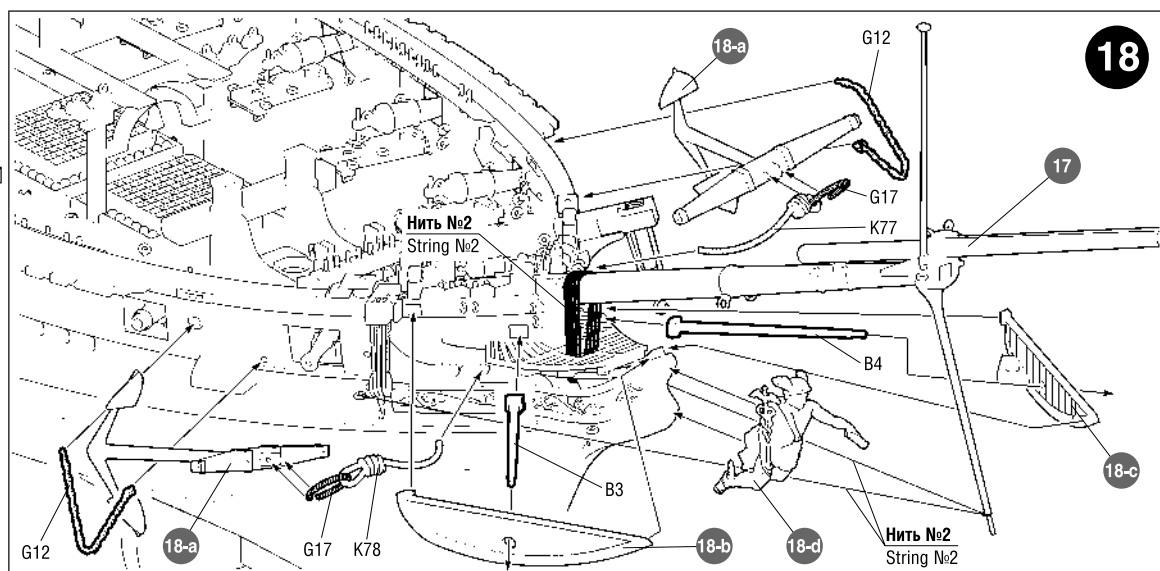
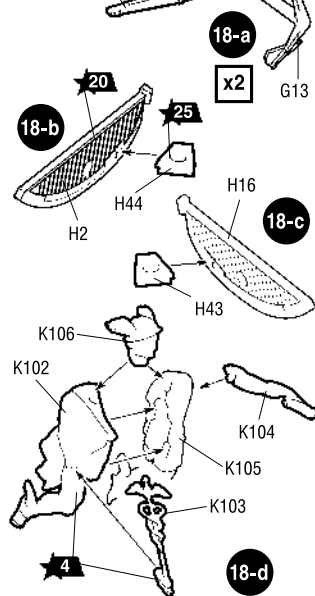
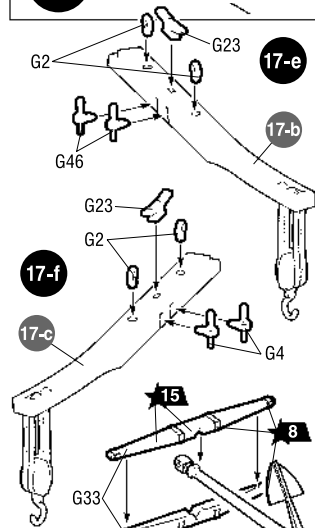
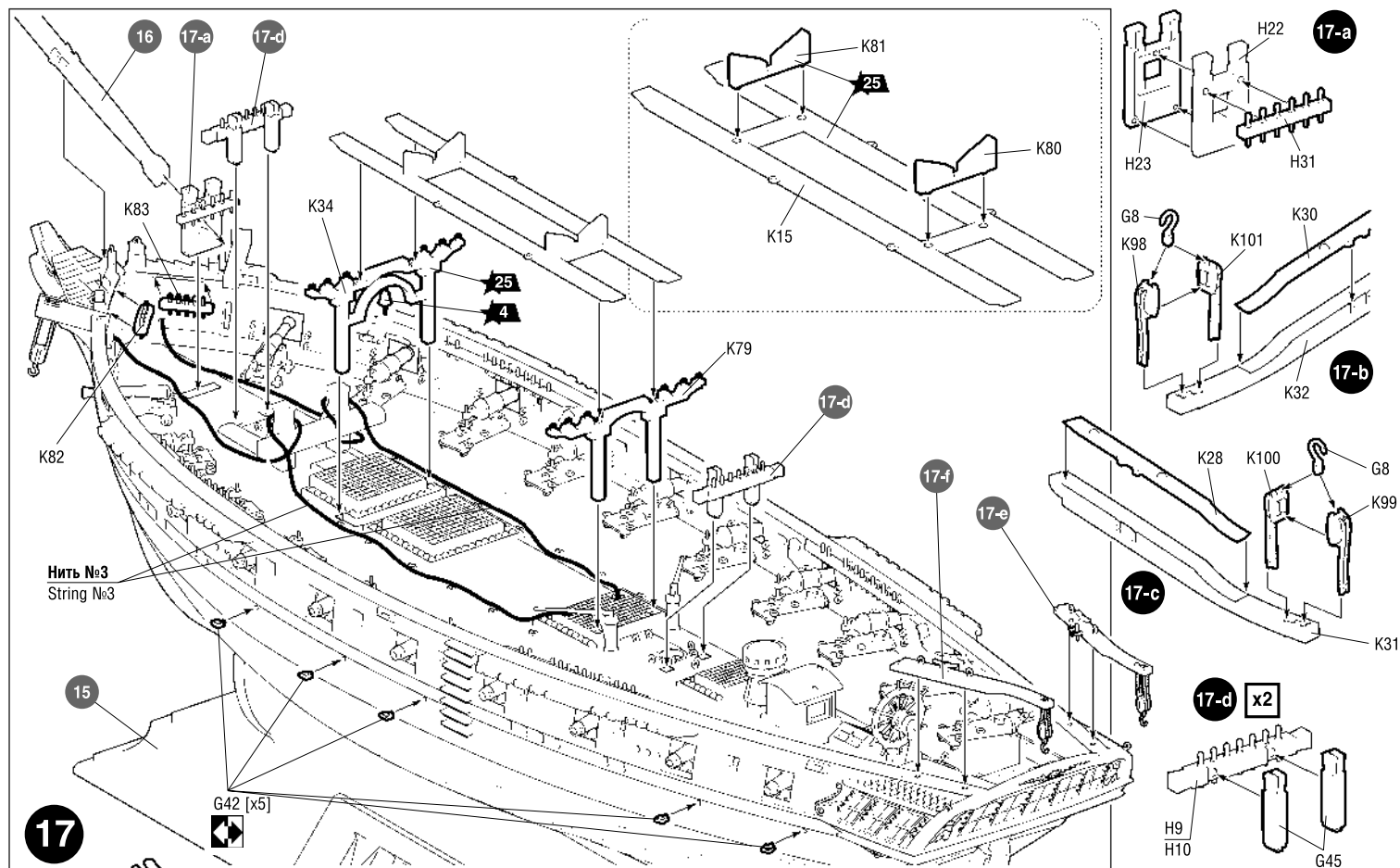


Пинцет прямой кат. №1105









Любые модели и красочный каталог  
предприятия «ЗВЕЗДА»  
вы можете приобрести по почте,  
прислав заявку по адресу:

141730,  
Московская область, г. Лобня,  
ул. Промышленная, д.2,  
ООО «ЗВЕЗДА»  
[www.zvezda.org.ru](http://www.zvezda.org.ru)

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН  
для возможных  
ОБРАЩЕНИЙ

